

BESKYDY BEZ HRANIC

přeshraniční spolupráce v Euroregionu Beskydy

BESKIDY BEZ GRANIC

transgraniczna współpraca w Euroregionie Beskidy

OBSAH | SPIS TREŚCI

ÚVOD WSTĘP	4
SLOVENSKO-ČESKÁ PŘEŠHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE SŁOWACKO-CZESKA WSPÓŁPRACA TRANSGRANICZNA	6
1. KOUZLO POHÁDKY VE DŘEVĚ ZAKLETÉ MAGICZNE BAJKI W DREWNIĘ ZAKŁĘTE	6
2. KRÍŽEM KRÁŽEM CZ-SK EUROREGIONEM BESKYDY WZDŁUŻ I WSZERZ CZ-SK EUROREGIONU BESKIDY	8
3. SLYŠÍME A VNÍMÁME EUROREGION BESKYDY SŁYSZYMY I DOSTRZEGAMY EUROREGION BESKIDY	10
4. GOOO! EUROREGION BESKYDY GOOO! EUROREGION BESKIDY	12
5. SPOLEČNĚ V EUROREGIONU BESKYDY RAZEM W EUROREGIONIE BESKIDY	14
6. CEZHRANIČNÝ TURIZMUS V EUROREGIÓNE BESKYDY TURYSTYKA TRANSGRANICZNA W EUROREGIONIE BESKIDY	16
ČESKO-POLSKÁ PŘEŠHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE CZESKO-POLSKA WPÓŁPRACA TRANSGRANICZNA	20
7. BUDOUCNOST ČESKO-POLSKÉ SPOLUPRÁCE V EUROREGIONU BESKYDY PRZYSZŁOŚĆ CZESKO-POLSKIEJ WSPÓŁPRACY W EUROREGIONIE BESKIDY	20
8. ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ W EUROREGIONIE BESKIDY TRVALE UDRŽITELNÝ ROZVOJ V EUROREGIONU BESKYDY	22
9. PROMUJEME EUROREGION BESKIDY PROPAGUJEME EUROREGION BESKYDY	24
10. SPOLEČNĚ POZNÁVÁME EUROREGION BESKYDY A JEHO SÍDELNÍ MĚSTA POZNAJEMY WSPÓLNIE EUROREGION BESKIDY I JEGO GŁÓWNE MIASTA	26
11. VÍTEJTE V EUROREGIONU BESKYDY WITAJCIE W EUROREGIONIE BESKIDY	28
POLSKO-SLOVENSKÁ PŘEŠHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE POLSKO-SŁOWACKA WSPÓŁPRACA TRANSGRANICZNA	34
12. DOM BESKIDZKI NA POGRANICZU POLSKO-SŁOWACKIM BESKYDSKÝ DŮM NA POLSKO-SLOVENSKÉ HRANICI	34
SPOLEČNÉ AKTIVITY EUROREGIONU WSPÓLNE DZIAŁANIA EUROREGIONU	36
13. FESTIWAL PROJEKTŮ EUROREGIONU BESKIDY FESTIVAL PROJEKTŮ EUROREGIONU BESKYDY	36
14. BESKIDZKA KROPLA KRWI BESKYDSKÁ KAPKA KRVE	38
15. GALA PROJEKTŮ EUROREGIONU BESKIDY PŘEHLÍDKA PROJEKTŮ EUROREGIONU BESKYDY	39

ÚVOD | WSTĘP

Vážení čtenáři,

je zvykem na konci každé etapy vyhodnocovat vynaložené úsilí i dosažené výsledky a na základě nabytých zkušeností stanovovat nové cíle. I my stojíme na konci programového období, které nám díky finančním prostředkům Evropské unie zlepšilo život ve společném polsko-česko-slovenském příhraničí. Díky Fondu mikroprojektů Euroregionu Beskydy, jehož správci jsou Region Beskydy se sídlem ve Frýdku-Místku a sdružení „Region Beskidy“ v Bielsku-Bialé, bylo zrealizováno 175 mikroprojektů. Třicet čtyři nejzajímavějších mikroprojektů jsme se Vám pokusili přiblížit v informační brožuře „BESKYDY BEZ HRANIC, malé projekty, velké efekty“.

V rámci spolupráce národních částí euroregionu a díky prostředkům operačních programů přeshraniční spolupráce byly v programovém období 2007–2013 realizovány téměř tři desítky projektů, jejichž společným jmenovatelem je Euroregion Beskydy. Všechny projekty byly připravovány a realizovány společně sekretariáty Euroregionu Beskydy a mají výrazný přeshraniční dopad právě do území Euroregionu Beskydy. S vybranými projekty Vás chceme seznámit v této informační brožuře „BESKYDY BEZ HRANIC, přeshraniční spolupráce v Euroregionu Beskydy“.

Věříme, že se pro Vás zveřejněné projekty stanou inspirací, kterou využijete při přípravě a realizaci projektů v nadcházejícím programovém období INTERREG V-A.

Těšíme se na spoustu nových projektů, které zpříjemní život nám všem.

Drodzy czytelnicy,

jest w zwyczaju, aby na końcu każdego etapu podsumować zrealizowane osiągnięcia i włożony w nie wysiłek, a na bazie zdobytych doświadczeń wyznaczyć nowe cele. I my właśnie stoimy na końcu okresu programowania, który dzięki środkom finansowym z Unii Europejskiej, poprawił życie na wspólnym polsko-czesko-słowackim pograniczu. Dzięki Funduszowi Mikroprojektów Euroregionu Beskidy, zarządzanym przez Region Beskidy z siedzibą we Frýdku-Místku oraz Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Białej, zrealizowanych zostało łącznie 175 mikroprojektów. W folderze informacyjnym „BESKIDY BEZ GRANIC, małe projekty, duże efekty” staraliśmy się Wam przybliżyć trzydzieści cztery najciekawsze mikroprojekty.

W ramach współpracy narodowych części euroregionu oraz dzięki środkom operacyjnych programów współpracy transgranicznej w okresie programowania 2007-2013, zrealizowano ponad trzydzieści projektów, których wspólnym mianownikiem jest Euroregion Beskidy. Wszystkie projekty były przygotowywane i realizowane wspólnie przez biura polskiej i czeskiej części Euroregionu Beskidy.

Charakteryzują się one znaczącym wpływem transgranicznym na obszar Euroregionu Beskidy. W folderze informacyjnym „BESKIDY BEZ GRANIC, transgraniczna współpraca w Euroregionie Beskidy” chcemy Państwa zapoznać z wybranymi projektami, mając nadzieję, że staną się one inspiracją, którą wykorzystacie w przygotowaniu i realizacji projektów w kolejnym okresie programowania INTERREG V-A.

Cieszymy się na myśl o nowych projektach, które uprzyjemnią życie nam wszystkim.

1. Kouzlo pohádky ve dřevě zakleté Magiczne bajki w drewnie zaklęte



03.2010-10.2010



23 510,00 EUR



19 983,50 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Región Beskydy, záujmové združenie právnických osôb



Termin realizacji
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Projekt byl zaměřený na oživení řezbářství – tradičního beskydského řemesla. Hlavní aktivitou komplementárního mikroprojektu byla řezbářská sympózia ve Frýdku-Místku a Žilině. Region Beskydy organizoval v rámci projektu sympóziem ve Frýdku-Místku, kterého se zúčastnilo 9 řezbářů z české a slovenské části Euroregionu Beskydy. Jak název projektu napovídá, tématem pro řezbáře byla pohádka a pohádkové postavy. Řezbáři v centru Místku přímo před očima diváků vyřezali čarodějnicí, vodníka, zakletou princeznu v žábu či Popelku a jiné postavičky. Všechny sochy byly po ukončení sympózia instalovány do školních zahrad mateřských a základních škol ve Frýdku-Místku. Součástí projektu byly soutěže pro děti „O nejhezčí hoblínku“ a „Namaluj pohádku“ a dále putovní výstava fotografií pořízených v rámci obou řezbářských sympózií.

Projekt miał na celu ożywienie rzeźbiarstwa – tradycyjnego rzemiosła beskidzkiego. Głównym działaniem komplementarnego projektu był rzeźbiarski plener we Frýdku-Místku i Żilině. Region Beskydy w ramach projektu zorganizował plener rzeźbiarski we Frýdku-Místku, w którym wzięło udział 9 rzeźbiarzy z czeskiej i słowackiej części Euroregionu Beskidy. Jak nazwa projektu wskazuje, tematem dla rzeźbiarzy była bajka i postacie z bajek. W centrum Místka rzeźbiarze na oczach zgromadzonych osób wyrzeźbili: czarownicę, wodnika, księżniczkę zaklętą w żabę, Kopciuszka oraz inne postacie. Po zakończeniu plenerów wszystkie rzeźby zostały rozmieszczone w ogrodach przedszkoli i szkół we Frýdku-Místku. W ramach projektu odbyły się także konkursy dla dzieci „O najpiękniejszą wiórku” oraz „Namaluj bajkę” a także wystawa fotografii wykonanych podczas obu plenerów rzeźbiarskich.



Wnioskodawca
Žadatel



Partner Projektu
Projektový partner

2. Křížem krážem CZ-SK Euroregionem Beskydy Wzdłuż i wszecz CZ-SK Euroregionu Beskidy



09.2012–08.2013



23 520,00 EUR



19 992,00 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Mikroregión Horné Kysuce, zájmové združenie právnických osôb



Termin realizacji
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Projekt byl zaměřený na propagaci cestovního ruchu, zvýšení informovanosti a znalosti místopisu u mladé generace, odstranění bariér mezi sousedními národy a posílení partnerských vztahů mezi spolupracujícími subjekty. Projekt se skládal z několika aktivit, jejichž jednotícím prvkem byla popularizace turistických atrakcí Regionu Beskydy a Horních Kysúc. V rámci projektu byl vydán propagační materiál „Křížem krázem Euroregionem Beskydy“, dětská karetní hra kvarteto s obrázky turistických atrakcí, stolní kalendář. Byla zorganizována infocesta na Slovensko s cílem seznámit účastníky s turistickými cíli Horních Kysúc, Rajecké doliny a okolí města Bytča. Pro děti mateřských a základních škol byla zorganizována výtvarná soutěž. Vítězové soutěže společně s celou svou třídou za odměnu navštívili ZOO a zámek v Bojnících a Slováci Obecnou školu v Kozlovicích a ZOO v Ostravě.

Projekt miał na celu promocję turystyki, wzrost świadomości i wiedzy na temat topografii u młodego pokolenia, likwidację barier między sąsiadującymi narodami i wzmacnianie partnerstw pomiędzy współpracującymi podmiotami. Projekt składał się z szeregu działań, których wspólnym celem była promocja atrakcji turystycznych Regionu Beskidy i Horních Kysúc. W ramach projektu zostały wydane mapy „Wzdłuż i wszerz Euroregionu Beskidy” z atrakcjami turystycznymi czeskiej i słowackiej części Euroregionu Beskidy, dziecięca gra w karty – kwartet, z obrazkami atrakcji turystycznych oraz kalendarz biurkowy. Zorganizowano wyjazd studyjny na Słowację w celu zapoznania uczestników z atrakcjami turystycznymi Horních Kysúc, Rajecké doliny i okolic miasta Bytča. Dla dzieci przedszkolnych oraz dla dzieci ze szkół podstawowych zorganizowano konkurs plastyczny. Laureaci konkursu wraz z całą swoją klasą w nagrodę odwiedzili ZOO i zamek w Bojnících, a Słowacy szkołę podstawową w Kozłowicach i ZOO w Ostrawie.



Wnioskodawca
Žadatel



Partner Projektu
Projektový partner

3. Slyšíme a vnímáme Euroregion Beskydy Słyszemy i dostrzegamy Euroregion Beskidy



05.2014 – 12. 2014



23 520,00 EUR



19 992,00 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Mikroregión Horné Kysuce, zájmové združenie právnických osôb



Termin realizacji
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Projekt byl zaměřený na propagaci cestovního ruchu formou moderních technologií – „mluvících“ QR kódů, které po sejmutí kódu do „chytrého“ mobilního telefonu spustí audiozáznam popisující jednotlivé lokality, ve kterých jsou instalovány. Byly vytvořeny specifické webové stránky www.slysimebeskydy.cz, prostřednictvím kterých byly rovněž zveřejněny audiozáznamy ukryté pod QR kódy. V souvislosti s umístěním QR kódu do terénu byla realizována turistická soutěž o atraktivní ceny. V rámci projektu byl vytištěn propagační materiál popisující české a slovenské Beskydy. Propagační materiál „Beskydy od A do Z“ je distribuován turistickými informačními centry, městy a obcemi.

Projekt miał na celu promocję turystyki za pośrednictwem nowoczesnych technologii „mówiących” kodów QR. Sfotografowanie kodu smartfonem umożliwia otrzymanie nagrania opisującego miejsca, w których są instalowane. Powstały specjalne strony internetowe www.slysimebeskydy.cz za pośrednictwem których publikowane były nagrania audio ukryte pod kodami QR. Dodatkowym działaniem towarzyszącym oznakowywaniu kodami QR atrakcji turystycznych, było przeprowadzenie konkursu z cennymi nagrodami. W ramach projektu wydano materiały promocyjne opisujące czeskie i słowackie Beskidy – „Beskidy od A do Z”, które są dystrybuowane w centrach informacji turystycznej, w gminach i miastach.



Wnioskodawca
Žadatel



Partner Projektu
Projektový partner

4. G000! Euroregion Beskydy

G000! Euroregion Beskidy



11.2013 – 09.2014



22 384,00 EUR



19 026, 40 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Mikroregión Horné Kysuce, zájmové združenie právnických osôb



Termin realizacji
Termín realizace

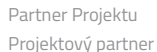
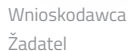


Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

A silver laptop is shown from a three-quarter angle, displaying the GOOD! Beakydy website. The website has a green and white color scheme with a background image of a forest. The text "GOOD! Beakydy" is at the top in a stylized font. Below it, there are several green buttons and a login form with fields for "Benutzername" and "Passwort". A large green button with the text "Login" is at the bottom of the form. The laptop is placed on a white surface, and the background is a bright, out-of-focus indoor setting.



5. Společně v Euroregionu Beskydy Razem w Euroregionie Beskidy



09.2014 – 12.2014



21 340,00 EUR



18 139,00 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Mikroregión Horné Kysuce, zájmové združenie právnických osôb



Termin realizaci
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Projekt zaměřený na vzdělávání, jehož hlavní aktivitou bylo uspořádání vzdělávací konference zaměřené na způsoby čerpání finančních prostředků Evropské unie prostřednictvím operačních programů v nadcházejícím období, například operačních programů přeshraniční spolupráce a dalších dotačních titulů. Konference se zúčastnili starostové obcí a měst české a slovenské části Euroregionu Beskydy, projektoví manažeři a další pracovníci zajišťující realizaci projektů na území Euroregionu Beskydy. Konferenci předcházela dotazníkový průzkum, který pomohl organizátorům věcně naplnit program konference přesně podle potřeb účastníků. V závěru realizace projektu proběhl workshop zaměřený na zhodnocení výsledků projektu pro cílovou skupinu a rozvoj česko-slovenského příhraničí.

Projekt skierowany na edukację, którego głównym działaniem było zorganizowanie konferencji edukacyjnej ukierunkowanej na możliwości czerpania środków finansowych z Unii Europejskiej za pośrednictwem programów operacyjnych w kolejnej perspektywie programowania tj. programy operacyjne współpracy transgranicznej i inne dotacje. W konferencji wzięli udział przedstawiciele wsi i miast czeskiej i słowackiej części Euroregionu Beskidy, koordynatorzy projektów oraz pracownicy jednostek realizujących projekty na obszarze Euroregionu Beskidy. Organizację konferencji poprzedziły badania ankietowe, które przyczyniły się do opracowania programu konferencji zgodnie z potrzebami uczestników. Na zakończenie realizacji projektu odbył się warsztat oceniający wpływ zrealizowanego projektu na grupy docelowe oraz rozwój czesko-słowackiego pogranicza.



Wnioskodawca
Žadatel



Partner Projektu
Projektový partner

6. Cezhraničný turizmus v Euroregióne Beskydy

Turystyka transgraniczna w Euroregionie Beskidy



03.2009 – 08.2010



92 555,00 EUR



78 672,00 EUR



Región Beskydy, záujmové združenie právnických osôb



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Termin realizacji
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Velký společný projekt zaměřený na propagaci cestovního ruchu formou tištěných propagačních materiálů a informačních tabulí. Projekt byl realizován společně projektovým týmem složeným ze zástupců projektových partnerů. Projektoví partneři spolupracovali při realizaci jednotlivých aktivit projektu, tvorbě a distribuci výstupů projektu.

Projektové aktivity

Vedoucí partner:

- » vytvoření společného realizačního týmu
- » vydání propagačního materiálu o členských obcích „Vítejte v Euroregionu Beskydy“
- » osazení uvítacích tabulí s logem Euroregionu Beskydy na jezdy do členských obcí
- » aktualizace a dotisk propagačního materiálu „Vítejte v Euroregionu Beskydy“
- » vyhodnocení a realizace výstupu projektu.

Projektový partner:

- » vytvoření společného realizačního týmu
- » zpracování a tisk image publikace (knihy) o Euroregionu Beskydy „Frýdek-Místek srdce Regionu Beskydy“
- » vydávání periodického magazínu propagujícího turistické cíle české a slovenské části Euroregionu Beskydy „Vítejte v Euroregionu Beskydy“
- » vyhodnocení projektových aktivit.

Duży, wspólny projekt ukierunkowany na promocję ruchu turystycznego poprzez wydanie materiałów promocyjnych oraz tablic informacyjnych. Projekt był realizowany wspólnie przez zespół, składający się z przedstawicieli partnerów projektu, którzy współpracowali ze sobą przy realizacji poszczególnych działań oraz przy tworzeniu i dystrybucji produktów projektu.

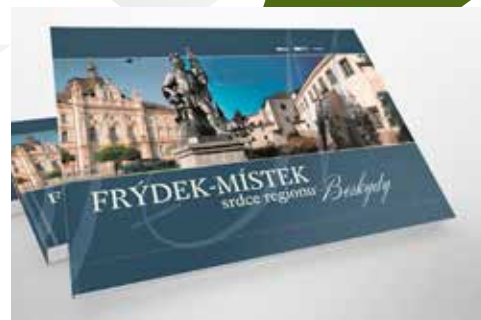
Działania projektowe

Partner wiodący:

- » powołanie wspólnego zespołu projektowego,
- » wydanie materiału promocyjnego o członkach gmin „Witajcie w Euroregionie Beskidy“,
- » montaż tablic powitalnych z logotypem Euroregionu Beskidy na wjazdach do gmin członkowskich,
- » aktualizacja i dodruk materiału promocyjnego „Witajcie w Euroregionie Beskidy“,
- » ocena realizacji efektów projektu.

Partner projektu:

- » powołanie wspólnego zespołu projektowego,
- » przygotowanie i druk ilustrowanej publikacji (książki) o Euroregionie Beskidy „Frýdek-Místek serce Regionu Beskydy“,
- » wydawanie periodycznego magazynu promującego turystyczne ośrodki czeskiej i słowackiej części Euroregionu Beskidy „Witajcie w Euroregionie Beskidy“,
- » ocena działań projektowych



Partner wiodący
Vedoucí partner



Partner Projektu
Projektový partner

SLOVENSKO-ČESKÁ PŘEHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE

SŁOWACKO-CZESKA WSPÓŁPRACA TRANSGRANICZNA





7. Budoucnost česko-polské spolupráce v Euroregionu Beskydy

Przyszłość czesko-polskiej współpracy w Euroregionie Beskidy



08.2014 – 12.2014



4 200,00 EUR



3 570,00 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Białej



Termin realizaci
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Mikroprojekt zaměřený na propagaci přeshraniční spolupráce v rámci české a polské části Euroregionu Beskydy prostřednictvím úspěšně realizovaných mikroprojektů. Úvodní aktivitou projektu bylo dotazníkové šetření, ze kterého partneři vycházeli při stanovení procentuálního rozdělení finančních prostředků Fondu mikroprojektů Euroregionu Beskydy mezi prioritní osy pro programové období INTERREG V A Česká republika-Polská republika 2014–2020. Další aktivitou projektu bylo vydání informační brožury s úspěšně realizovanými mikroprojekty v rámci Euroregionu Beskydy v programovém období 2007–2013. Dále se v rámci projektu uskutečnily workshopy, na kterých byly prezentovány základní principy nových fondů mikroprojektů a ukázky dobré praxe formou úspěšně realizovaných mikroprojektů z české i polské části Euroregionu Beskydy.

Mikroprojekt miał na celu promocję współpracy transgranicznej w ramach polskiej i czeskiej części Euroregionu Beskidy, poprzez przedstawienie najlepiej zrealizowanych mikroprojektów. Na początku projektu przeprowadzono badanie ankietowe, na podstawie którego partnerzy projektu rozdzieli procentowo środki finansowe z Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Beskidy, pomiędzy osie priorytetowe w nowym okresie programowania INTERREG V-A Republika Czeska – Polska 2014-2020. Kolejnym działaniem było wydanie folderu informacyjnego o najlepiej zrealizowanych mikroprojektach w ramach Euroregionu Beskidy, w okresie programowania 2007-2013. Zorganizowano także warsztaty, podczas których przedstawiono założenia nowych funduszy mikroprojektów oraz ukazano dobre praktyki na podstawie najlepiej zrealizowanych mikroprojektów z czeskiej i polskiej części Euroregionu Beskidy.



Wnioskodawca
Žadatel



Partner Projektu
Projektový partner

8. Zrównoważony rozwój w Euroregionie Beskidy

Trvale udržitelný rozvoj v Euroregionu Beskydy



10.2012 – 09.2013



20 132,00 EUR



17 112,20 EUR



Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Białej



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Termin realizacji
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Partner Wiodący – Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Białej wraz z Partnerem Projektu – Sdružení „Region Beskydy” we Frýdku-Místku zrealizowali projekt, którego głównym celem było rozpowszechnianie na pograniczu polsko-czeskim idei zrównoważonego rozwoju, kształtowania zasad odpowiedzialnego korzystania ze środowiska i zasobów energetycznych.

działania projektowe:

- » wydruk przewodnika realizacji strategii energetycznej i jego dystrybucja po polskiej i czeskiej stronie Euroregionu Beskidy
- » warsztaty ekologiczne dla dzieci, młodzieży i dorosłych po polskiej i po czeskiej stronie Euroregionu Beskidy
- » Polsko-Czeski Konkurs Ekologiczny pt. „Szamuj energię, chroń klimat” dla dzieci i młodzieży z terenu polskiej i czeskiej części Euroregionu Beskidy. Najistotniejszym celem konkursu było zwrócenie uwagi młodych ludzi na oszczędzanie energii i ochronę klimatu.
- » dystrybucja ulotek z informacją o zrównoważonym rozwoju
- » spotkanie PL-CZ-SK przedstawicieli samorządowców Euroregionu Beskidy dotyczące m.in. wymiany doświadczeń w zakresie działań na rzecz zrównoważonego rozwoju
- » organizacja i prezentacja wystawy z prac Konkursu Ekologicznego pt. „Szamuj energię, chroń klimat” na terenie Bielska-Białej i Frýdka-Místka
- » Forum Regionów Granicznych, podczas którego odbyły się prelekcje na temat idei zrównoważonego rozwoju oraz wymiana doświadczeń, pomiędzy euroregionami w zakresie oszczędzania energii oraz wizyta studyjna w celu zaprezentowania przykładów dobrych praktyk w dziedzinie ochrony klimatu i poszanowania energii znajdujących się na terenie Euroregionu Beskidy.

Vedoucí partner – sdružení „Region Beskidy” v Bielsku-Biale společně s projektovým partnerem sdružením „Region Beskydy” se sídlem ve Frýdku-Místku zrealizovali projekt, jehož hlavním cílem bylo šíření myšlenky trvale udržitelného rozvoje v polsko-českém pohraničí, formování pravidel zodpovědného využívání životního prostředí a energetických zdrojů.

projektové aktivity:

- » tisk průvodce realizací energetické strategie a distribuce průvodce v polské i české části Euroregionu Beskydy
- » ekologické workshopy pro děti, mládež a dospělé z polské a české části Euroregionu Beskydy
- » Polsko-česká ekologická soutěž s názvem „Važme si energie, chraňme klima” pro děti a mládež z polské a české části Euroregionu Beskydy. Nejdůležitějším cílem soutěže bylo upozornit mladé lidi na úsporu energií a ochranu klimatu.
- » distribuce letáků s informacemi o udržitelném rozvoji
- » setkání zástupců samospráv z polské, české a slovenské části Euroregionu Beskydy týkající se mimo jiné výměny zkušeností v oblasti trvale udržitelného rozvoje
- » příprava a realizace výstavy soutěžních prací ekologické soutěže „Važme si energie, chraňme klima” v Bielsku-Białe a Frýdku-Místku
- » Fórum příhraničních regionů, v rámci kterého se uskutečnily přednášky na téma koncepce trvale udržitelného rozvoje a vzájemná výměna zkušeností mezi euroregiony o úspoře energií a studijní návštěvy za účelem uvedení příkladů osvědčených postupů v oblasti ochrany klimatu a úspory energií z území Euroregionu Beskydy.9.



Wnioskodawca
Žadatel



Partner Projektu
Projektový partner

9. Promujemy Euroregion Beskidy Propagujemy Euroregion Beskidy



01.2011 – 02.2012



35 283,30 EUR



29 990,80 EUR



Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Białej



Region Beskidy, zájmové sdružení právnických osob



Termin realizacji
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Partner Wiodący – Sdružení „Region Beskydy” we Frýdku-Místku wraz z Partnerem Projektu – Stowarzyszenie „Region Beskidy zrealizował projekt, którego głównym celem było promowanie Euroregionu Beskidy, jako obszaru atrakcyjnego pod względem turystyczno-krajoznawczym i społeczno-kulturowym. Chodziło przede wszystkim o wpłynięcie na wzrost konkurencyjności oraz rozpoznawalności oferty turystycznej Euroregionu Beskidy a także na wzrost ekonomicznego znaczenia turystyki pogranicza polsko-czesko-słowackiego. Udział Euroregionu Beskidy w najbardziej prestiżowych targach turystycznych, gdzie rozdawane były materiały promocyjne wydane w ramach mikroprojektów zrealizowanych z Funduszu Mikroprojektów, w tym foldery o Euroregionie Beskidy, wyświetlane odcinki filmu o Euroregionie Beskidy wraz z dystrybuowaniem płytek DVD z filmem o Euroregionie, umożliwiło zrealizowanie celu jakim było promowanie obszaru.

działania projektowe:

- » wspólna promocja wraz z Partnerem Czeskim podczas targów turystycznych Brnie, Bratysławie, Pradze, Katowicach, Warszawie i Poznaniu
- » wydanie 600 sztuk płyt DVD z 6 odcinkami filmu o Euroregionie Beskidy
- » dodruk folderu BESKIDY bezgraniczna energia
- » promocja Euroregionu Beskidy podczas Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Euroregionu Beskidy w Uście

Vedoucí partner – sdružení „Region Beskydy” v Bielsku-Białe společně s projektovým partnerem sdružením „Region Beskydy” se sídlem ve Frýdku-Místku zrealizovali projekt, jehož hlavním cílem byla propagace Euroregionu Beskydy jako atraktivního území z turisticko-poznávacího a společensko-kulturního hlediska. Šlo především o zvýšení konkurenceschopnosti a zviditelnění turistické nabídky Euroregionu Beskydy a také zvýšení ekonomického významu cestovního ruchu v polsko-česko-slovenském pohraničí. Účast Euroregionu Beskydy na nejprestižnějších veletrzích cestovního ruchu, kde byly distribuovány propagační materiály vydané v rámci mikroprojektů realizovaných z fondu mikroprojektů, včetně brožur o Euroregionu Beskydy, a promítány epizody filmu o Euroregionu Beskydy a distribuovány DVD nosiče s filmem o euroregionu, umožnila realizaci cíle, kterým byla propagace území.

projektové aktivity:

- » společná propagace obou partnerů na veletrhu cestovního ruchu v Brně, Bratislavě, Praze, Katovicích, Varšavě a Poznani
- » vydání 600 kusů DVD nosičů s šesti epizodami filmu o Euroregionu Beskydy
- » dotisk brožury BESKIDY energie bez hranic
- » propagace Euroregionu Beskydy po dobu volejbalového turnaje „O pohár Euroregionu Beskydy” v Uście



Wnioskodawca
Żądacz



Partner Projektu
Projektowy partner

10. Společně poznáváme Euroregion Beskydy a jeho sídelní města

Poznajemy wspólnie Euroregion Beskidy
i jego główne miasta



05.2009 – 01.2011



184 261,00 EUR



156 221,85 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Bialej



Termin realizaci
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Velký společný projekt zaměřený na propagaci území, místních přírodních a kulturních hodnot české a polské části Euroregionu Beskydy prostřednictvím televizního vysílání v obou zemích. Cílem projektu bylo zkvalitnění přístupu k informacím o turistické a společensko-kulturní nabídce příhraničního území obyvatelům i turistům.

Projektové aktivity

Vedoucí partner:

- » vytvoření společného realizačního týmu
- » výroba a distribuce reportáží
- » výroba propagačních tiskovin „BESKYDY dřevěné kostely“, „BESKYDY a sport“, „BESKYDY kulturní dědictví a současnost“, „Vítejte v BESKYDECH“
- » vyhodnocení projektových aktivit

Projektový partner:

- » vytvoření společného realizačního týmu
- » zajištění výroby a distribuce reportáží
- » výroba DVD
- » spolupráce na vyhodnocení projektu

Duży, wspólny projekt, mający na celu promocję obszaru, walorów przyrodniczych i kulturowych polskiej i czeskiej części Euroregionu Beskidy za pośrednictwem reportaży emitowanych w telewizjach lokalnych i regionalnych obu krajów partnerskich. Celem projektu było polepszenie dostępu turystów oraz mieszkańców do oferty turystycznej i społeczno-kulturalnej obszaru pogranicza.

Działania projektowe

Partner wiodący:

- » powołanie wspólnego zespołu projektowego,
- » nakręcenie i dystrybucja reportaży,
- » wydanie materiałów promocyjnych „BESKIDY drewniane kościoły”, „BESKIDY i sport”, „BESKIDY dziedzictwo kulturowe i współczesne”, „Witajcie w BESKIDACH”,
- » ocena działań projektowych

Partner projektu:

- » powołanie wspólnego zespołu projektowego,
- » nakręcenie i dystrybucja reportaży,
- » wydanie DVD,
- » współpraca przy podsumowaniu projektu



Partner wiodący
Vedoucí partner



Partner Projektu
Projektový partner

11. Vítejte v Euroregionu Beskydy Witajcie w Euroregionie Beskidy



07.2011 – 08.2014



210 612,00 EUR



179 020,20 EUR



Region Beskydy, zájmové sdružení právnických osob



Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Białej



Termin realizacji
Termin realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Velký společný projekt zaměřený na podporu a propagaci cestovního ruchu v Euroregionu Beskydy. Hlavním cílem projektu bylo zvýšení domácí i zahraniční návštěvnosti, zvýšení informovanosti turistů i obyvatel regionu o dění v regionu a cílená propagace turistických cílů vedoucí k prodloužení turistické sezóny.

Projektové aktivity

Vedoucí partner:

- » vytvoření společenského realizačního týmu
- » zpracování, tisk, distribuce periodického propagačního magazínu „Vítejte v Euroregionu Beskydy“
- » vytvoření, tisk, distribuce mapy turistických atrakcí české a polské části Euroregionu Beskydy
- » konference zaměřená na srovnání podmínek pro rozvoj cestovního ruchu v partnerských zemích
- » fam trip
- » press trip
- » vyhodnocení projektových aktivit

Projektový partner:

- » vytvoření společného realizačního týmu
- » příprava a realizace interaktivní mapy Euroregionu Beskydy
- » prezentace Euroregionu Beskydy na veletrzích cestovního ruchu v Polsku
- » konference na téma turistické možnosti Euroregionu Beskydy
- » fam trip
- » press trip
- » vyhodnocení projektových aktivit



Partner wiodący
Vedoucí partner



Partner Projektu
Projektový partner

Vítejte v Euroregionu Beskydy

Witajcie w Euroregionie Beskidy

Duży, wspólny projekt ukierunkowany na promocję turystyki w Euroregionie Beskidy. Głównym celem projektu było zwiększenie ilości odwiedzin krajowych i zagranicznych w Beskidach, poinformowanie turystów i mieszkańców regionu o wydarzeniach oraz o atrakcjach turystycznych które można znaleźć w regionie, co w konsekwencji wpłynie na przedłużenie sezonu turystycznego.

Działania projektowe

Partner wiodący:

- » powołanie wspólnego zespołu projektowego,
- » przygotowanie, druk i dystrybucja periodycznego magazynu promocyjnego „Witajcie w Euroregionie Beskidy”
- » przygotowanie, druk i dystrybucja mapy o atrakcjach turystycznych czeskiej i polskiej części Euroregionu Beskidy
- » konferencja ukierunkowana na porównanie warunków rozwoju turystyki w regionach partnerskich
- » fam trip
- » press trip
- » fam trip
- » press trip
- » ocena działań projektowych

Partner projektu:

- » powołanie wspólnego zespołu projektowego,
- » stworzenie mapy interaktywnej Euroregionu Beskidy
- » promocja Euroregionu Beskidy na targach turystycznych w Polsce
- » konferencja na temat potencjału turystycznego Euroregionu Beskidy
- » fam trip
- » press trip
- » ocena działań projektowych





Partner wiodący
Vedoucí partner



Partner Projektu
Projektový partner

ČESKO-POLSKÁ PŘESHRAŇNÍ SPOLUPRÁCE

CZESKO-POLSKA WPÓŁPRACA TRANSGRANICZNA





12. Dom Beskidzki na pograniczu polsko-słowackim Beskydský dům na polsko-slovenské hranici



08.2009 – 07.2010



20 000,00 EUR



17 000,00 EUR



Stowarzyszenie „Region Beskidy” w Bielsku-Białej



Región Beskydy, záujmové združenie právnických osob



Termin realizacji
Termín realizace



Całkowite wydatki kwalifikowalne z umowy
Celkové výdaje vycházející ze smlouvy



Kwota dofinansowania z EFRR z umowy
Výše finančních prostředků EFRR ze smlouvy

Celem projektu było uświadomienie społeczności pogranicza polsko-słowackiego jak ważnym elementem jest ochrona i zachowanie dziedzictwa kulturowego na przykładzie Domu Beskidzkiego. Projekt adresowany był m.in. do architektów, urbanistów, geografów, socjologów, ekonomistów, historyków, etnologów, etnografów, zabytkoznawców, konserwatorów zabytków. Ponadto istotne było wyszczególnienie tradycyjnych, ludowych zespołów architektonicznych z uwzględnieniem form budownictwa i układu planistycznego ze zwróceniem uwagi na wyraźne różnice i podobieństwa regionalne, które stanowią o lokalnej kulturze materialnej zarówno po stronie słowackiej jak i polskiej; uświadomienie potęgi dziedzictwa kulturowego, odczytywanie znaczeń kultury materialnej obu regionów.

działania projektowe:

- » wytypowanie grupy studentów ze strony PL i SK wraz z opiekunami naukowymi i zaangażowanie ich w realizację projektu
- » konferencja otwierająca projekt pt. „Dom Beskidzki – nowoczesność w tradycji”
- » konkurs fotograficzny i plastyczny po stronie polskiej i słowackiej pod hasłem „Beskidzki Dom w obiektywie”
- » cykl comiesięcznych seminariów „Czwartkowe spotkania z domem beskidzkim”
- » konferencja podsumowująca badania na temat domu beskidzkiego na pograniczu polsko-słowackim Euroregionu Beskidy
- » plenery studenckie – badania detalu architektonicznego domu beskidzkiego na pograniczu polsko-słowackim
- » wydanie publikacji i tomu pokonferencyjnego w wersji polskiej i słowackiej
- » wystawa prac pokonkursowych i poplenerowych na terenie Polski i Słowacji

Cílem projektu bylo zvýšení povědomí obyvatel polsko-slovenského pohraničí o důležitosti ochrany a zachování kulturního dědictví na příkladu „Beskydského domu”. Projekt byl určen mimo jiných architektům, urbanistům, geografům, sociologům, ekonomům, historikům, entologům, etnografům, památkářům, restaurátorům památek. Navíc bylo důležitým cílem specifikovat tradiční soubory lidové architektury s přihlédnutím ke způsobu výstavby a projektovému návrhu s důrazem na výrazné regionální rozdíly i podobnosti, které tvoří místní hmotnou kulturu jak na slovenském území, tak na území Polska; uvědomit si sílu kulturního dědictví, porozumět významu hmotné kultury obou regionů.

projektové aktivity:

- » vytypování skupiny studentů z Polska i Slovenska a společně s lektory jejich zapojení do realizace projektu
- » konference zahajující projekt s názvem „Beskydský dům – moderna v tradicích”
- » fotografická a výtvarná soutěž na polském a slovenském území na téma „Beskydský dům v objektivu”
- » série seminářů „Čtvrteční setkání s beskydským domem” konaných jednou měsíčně
- » konference shrnující výzkum zaměřený na téma beskydského domu v polsko-slovenském příhraničí Euroregionu Beskydy
- » studijní sympozia – zkoumání architektonických detailů beskydského domu v polsko-slovenském příhraničí
- » vydání publikace a sbírky prezentací uvedených na konferenci v polštině a slovenštině
- » výstava soutěžních prací a výsledků studijních sympózií na polském a slovenském území



Wnioskodawca
Żadatel



Partner Projektu
Projektový partner

13. Festiwal Projektów Euroregionu Beskidy

Festival projektů Euroregionu Beskydy

W dniu 1 maja 2014 r. na terenie parku im. Juliusza Słowackiego przy Bielskim Centrum Kultury Festiwal obył się Projektów Euroregionu Beskidy. Festiwal był okazją to świętowania 10. rocznicy wstąpienia Rzeczypospolitej Polskiej w poczet członków Unii Europejskiej oraz podsumowania efektów projektów zrealizowanych ze środków pochodzących z Euroregionu Beskidy przez liczne podmioty takie jak: gminy, fundacje, stowarzyszenia.

Na festiwalowej scenie wystąpili: orkiestra dęta z OSP w Międzybrodziu Bialskim, Bielskie Stowarzyszenie Artystyczne TEATR GRODZKI, Fundacja DRACHMA wraz z Zespołem Szkół Plastycznych prezentując grę na bębnach, Podbeskidzkie Towarzystwo Sportowe JANOSIK zaprezentowało pokaz sztuk walki, zespoły regionalne: „Porębianie” z Gminy Oświęcim, „Cepelia – Fil – Wilamowice” z powiatu bielskiego, „Kapela Mała Ziemia Suska” z powiatu suskiego wraz z Dudziarzami spod Babiej Góry, zespół z powiatu żywieckiego „Grojcowianie”.

Na placu przed sceną oraz w jej okolicach działo się bardzo dużo, odbyły się : wystawy, pokazy służb ratunkowych, degustacje lokalnego dziedzictwa kulinarnego, specjalne miejsce zajęły Fundacja ARKA oraz Stowarzyszenie Ludzie-Innowacje-Design prezentujące mobilne centra edukacji ekologicznej.

Na boisku ORLIK rozegrane zostały mecze pokazowe piłki nożnej oraz siatkowej. Odwiedzający festiwal mogli także skorzystać z bezpłatnych porad instruktorów z Gminy Ujsoły na temat nordic walking oraz przemierzyć krótkie trasy wyznaczone na terenie parku Słowackiego. Gmina Jaworze zorganizowała pokaz łucznictwa.

Podczas Festiwalu Projektów Euroregionu Beskidy przewidziano także specjalne atrakcje dla dzieci – warsztaty biżuteryjne, recyklingowe, zabawy edukacyjne. W miasteczku ruchu drogowego, które stanęło tuż obok interaktywnego placu zabaw odbywały się zajęcia zabawowe z zakresu ruchu drogowego dla najmłodszych.

Idealnym podsumowaniem Festiwalu Projektów Euroregionu Beskidy był koncert Jaromira Nohavicy na scenie Bielskiego Centrum Kultury w Bielsku-Białej. Dodatkowo koncert transmitowany był na żywo na telebimie ustawionym przy parkowej scenie.

1. května 2014 se konal v parku Juliusza Słowackiego, který obklopuje bielské kulturní centrum, festival projektů Euroregionu Beskydy. Festival se konal u příležitosti oslav 10. výročí vstupu Polska jako člena do Evropské unie a byl shrnutím výsledků projektů realizovaných z finančních prostředků rozdělovaných Euroregionem Beskydy různým subjektům, například obcím, nadacím nebo sdružením.

Na festivalovém pódiu vystoupili: Dětský orchestr z OSP v Międzybrodziu Bialskim, Bielské umělecké sdružení „TEATR GRODZKI“, Nadace „DRACHMA“ společně s uměleckou školou prezentovali hru na bicí, Podbeskydská sportovní společnost „JANOSIK“ prezentovala ukázky bojových umění, regionální skupiny: „Porębianie“ z obce Osvětim, „Cepelia – Fil – Wilamowice“ z bielského okresu, „Kapela Mała Ziemia Suska“ ze suského okresu společně s „Dudáky zpod Babí hory“ a skupina „Grojcowianie“ z żywieckého okresu.

Na ploše před jevištěm a v jeho okolí bylo velmi živo, probíhaly výstavy, ukázky práce záchranné služby, ochutnávka místních kulinářských specialit, zvláštní místo patřilo nadaci „ARKA“ a sdružení „Lidé-inovace-design“ s prezentací mobilního střediska ekologické výchovy.

Na hřišti ORLIK se uskutečnila exhibiční utkání ve fotbale a volejbale. Návštěvníci festivalu mohli také využít bezplatného poradenství instruktorů nordic walking z obce Ujsoły a projít si krátkou označenou trasu v parku Słowackiego. Obec Jaworze zorganizovala ukázkou lukostřelby.

V průběhu Festivalu projektů Euroregionu Beskydy byly pro děti připraveny zvláštní aktivity – šperkařské dílny, dílny zaměřené na recyklaci a vzdělávací hry. Na dopravním hřišti, které stálo vedle interaktivního dětského hřiště, se konaly zábavné lekce dopravní výchovy pro nejmladší děti.

Perfektní tečkou Festivalu projektů Euroregionu Beskydy byl koncert Jaromíra Nohavici, který se uskutečnil na jevišti Bielského centra kultury v Bielsku-Biale. Kromě toho byl koncert vysílán živě na velkoplošné obrazovce za podiem v parku.



14. Beskidzka Kropla Krwi

Beskydská kapka krve

Od 2010 roku Stowarzyszenie „Region Beskidy” wraz z bielskim oddziałem Polskiego Czerwonego Krzyża organizuje akcję zbiórki krwi pod hasłem „Beskidzka Kropla Krwi”. Z uwagi na zwiększone zapotrzebowanie szpitali na krew w okresie wakacyjnym, jak również niską frekwencję podczas zbiórek, tego typu inicjatywa jest szczególnie ważna dla polskiego krwiodawstwa. Przeprowadzana akcja jest również świetną okazją do przybliżenia mieszkańcom Bielska-Białej działalności Euroregionu Beskidy. Z namiotu promocyjnego Stowarzyszenia „Region Beskidy”, rozstawionego przy krwiobusie, rozdawane są materiały promocyjne m. in. foldery, mapy, broszury o Euroregionie Beskidy. Zbiórce krwi rokrocznie towarzyszą atrakcje w postaci m.in. : pokazów ratownictwa, wystaw tematycznych oraz gier i zabaw dla dzieci.

Od roku 2010 sdružení „Region Beskidy” společně s bielskou pobočkou polského Červeného kříže organizuje pod heslem „Beskydská kapka krve” kampaň zaměřenou na dárcevství krve. Vzhledem ke zvýšené poptávce po krvi v nemocnicích a zároveň nízké účasti dárců při odběrech během prázdnin, je tato iniciativa velmi důležitá pro polské dárcevství krve. Realizace akce je rovněž skvělou příležitostí, jak přiblížit obyvatelům Bielsko-Bialé aktivitu Euroregionu Beskidy. V propagačním stanu sdružení „Region Beskidy” postaveném vedle auta krevního centra byly rozdávány propagační materiály, mimo jiné složky, mapy a propagační brožury o Euroregionu Beskidy. Každoroční odběr krve je doprovázen zajímavými aktivitami: ukázkami práce záchranářů, tematickými výstavami a soutěžemi a aktivitami pro děti.



15. Gala Projektów Euroregionu Beskidy Přehlídka projektů Euroregionu Beskydy

W dniu 11 czerwca 2015 roku w centrum konferencyjnym bielskiego hotelu Dębowiec odbyła się Gala Projektów Euroregionu Beskidy organizowana przez Stowarzyszenie „Region Beskidy” z okazji zakończenia i podsumowania realizacji Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013. Podczas Gali nagrodzono najciekawsze i najbardziej efektywne mikroprojekty aż w 9 kategoriach: odnowa i ochrona zasobów kulturowych i dziedzictwa historycznego, rozwój infrastruktury turystycznej i okołoturystycznej, organizacja wydarzeń kulturalnych i oraz imprez sportowo – rekreacyjnych, opracowanie i tworzenie systemów prewencyjnych oraz zasad rozwoju gospodarczego, ekologia i zrównoważony rozwój, projekty promocyjne i informacyjne, wspieranie rozwoju wiedzy i edukacji, przedsiębiorczość na pograniczu oraz euroregion bez granic. Wręczono także 7 nagród specjalnych w kategoriach: eurolider, najaktywniejszy powiat, wzorowy beneficjent, do celu oraz za wielowymiarowość projektów.

11. června 2015 se v konferenčním centru bielského hotelu Dębowiec uskutečnila galapřehlídka projektů Euroregionu Beskydy realizovaná prostřednictvím sdružení „Region Beskidy” u příležitosti ukončení a vyhodnocení realizace Operačního programu přeshraniční spolupráce Polská republika – Slovenská republika 2007–2013. Během galapřehlídky byly oceněny nejzajímavější a nejefektivnější mikroprojekty v devíti kategoriích: obnova a ochrana kulturního a historického dědictví, rozvoj cestovního ruchu a infrastruktury cestovního ruchu, pořádání kulturních akcí a akcí sportovně-rekreačních, rozvoj a tvorba preventivních systémů a pravidel hospodářského rozvoje, ekologie a trvale udržitelný rozvoj, propagační a informační projekty, podpora rozvoje vědomostí a vzdělávání, podnikání v pohraničí a euroregion bez hranic. Předáno bylo také sedm speciálních ocenění v kategoriích: eurolídr, nejaktivnější okres, příkladný příjemce podpory, za cíl projektů a za široký záběr projektů.



PROJEKTOVÍ PARTNEŘI V PROGRAMOVÉM OBDOBÍ 2007 – 2013 SPOLEČNĚ REALIZOVALI | PARTNERZY PROJEKTOWI W OKRESIE PROGRAMOWANIA 2007-2013 WSPÓLNIE ZREALIZOWALI:

- projekt „FOND MIKROPROJEKTŮ EUROREGIONU BESKYDY“, v rámci kterého bylo podpořeno 175 projektů (54 českých a 121 polských) |
projekt „Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Beskidy“, w ramach którego dofinansowano 175 projektów (54 czeskie i 121 polskich)

175

- 3 velké společné projekty | 3 duże, wspólne projekty

3

- 20 mikroprojektů | 20 mikroprojektów

20

- a řadu přeshraničních setkání sportovního, kulturního a vzdělávacího charakteru. |
dużo transgranicznych spotkań o charakterze sportowym, kulturalnym i edukacyjnym.

Partneři projektu „Přeshraniční spolupráce v BESKYDECH“ /
Partnerzy projektu „Współpraca transgraniczna w BESKIDACH“

Region Beskydy

Zájmové sdružení právnických osob
Náměstí Svobody 6
738 01 Frýdek-Místek
Česká republika
Tel: +420 739 203 934

e-mail: valaskova.dagmar@regionbeskydy.cz
www.regionbeskydy.cz

Stowarzyszenie „Region Beskidy”

Ul. Widok 18/1-3
43-300 Bielsko-Biała
Polska

Tel: 0048 33 488 89 20
Fax: 0048 33 488 89 30
e-mail: biuro@euroregion-beskidy.pl
www.euroregion-beskidy.pl